

烂：အဲရွတ် ~ သည်။ 牛筋嚼不烂。②慢腾腾：၀။။ ~ သည်။ 沉重缓慢。/ ထိုး ~ သည်။ 迟缓。/ ထိုး ~ သည်။ 迟钝。

ပျိုးကာ္း နဲ့ 〈pyin: g-do〉 【植】缅甸铁木 Xylia dolabri-formis, Benth (burmese ironwood)

ပျိုးကော နဲ့ 〈pyin: gaw〉 = ပိန်းကော

ပျိုးကောမ နဲ့ 〈pyin: gaw: ma〉 = ပိန်းကောမ

- ပျိုးတော်သို့ နဲ့ 〈pyin: daw thein〉 【植】①克里格氏九里香，其叶有香味，可做香料 Bergera koenigii (curry-leaf) ②黄皮，另有 ၀။။ ~ 黄皮木，黄皮属 Clausena Excavata C.Heptaphylla (curry-leaf tree)

ပျိုးတဲ့ နဲ့ 〈pyin: twe〉 韧

ပျိုးမ နဲ့ 〈pyin: ma〉 【植】大花紫薇 Lagerstroemia Flos-Reginae L. Macrocarpa 有 ၁၇ ~ ၂၅ီး ~ 之分

ပျိုးမနား နဲ့ 〈pyin: m-na〉 彬文那市，曼德勒专区南部城镇

ပျိုးမဖူး နဲ့ 〈pyin: ma' phyu〉 一种大树，可做建筑用材

ပျိုး I နဲ့ 〈byat〉 = ဗျိုး II နဲ့ 〈pyat〉 矮：အပ် ~ 矮小的植物 / အပ်~သည်။ 个子矮。III ကဲ့ 〈pyat〉 躬身俯首：～ ချုစားသည်။ 俯首侍候。

ပျိုးခေါက် ကဲ့ 〈pyat khaut〉 (诗)躬身俯首

ပျိုးခွဲ့ နဲ့ 〈pyat khwet〉 = ဗျိုးခွဲ့

ပျိုးစ နဲ့ 〈pyat sat〉 = ပျိုး / ၈၇၆ ~ 矮房 / ～ သောသစ်ပုံ 矮小的树

ပျိုးလျှင်း ကဲ့ 〈pyat nyaun〉 谦恭，躬身俯首

ပျိုးလှို့ ကဲ့ 〈pyat nyut〉 = ပျိုးလျှင်း

ပျိုးတွား ကဲ့ 〈pyut twa〉 = ပျိုးလျှင်း

ပျိုးနိုင် နဲ့ 〈pyat nein〉 矮，低矮

ပျိုးပျိုး ကဲ့ 〈pyat pyat〉 ①俯首躬身，毕恭毕敬：～ ထို့ သည်။ 毕恭毕敬地坐着。②低矮：အရပ်ပူး ~ ဖြစ်သည်။ 个子矮。/ သုပေပါ ~ ကေလားသုပါ 一棵矮小的树

ပျိုးပုံး ကဲ့ 〈pyat wut〉 俯首贴耳，毕恭毕敬

ပျိုးပုံးကျိုးမား ကဲ့ 〈pyat wut kyo: nun〉 毕恭毕敬

ပျိုး ကဲ့ 〈pyan〉 (诗)充满，布满

ပျိုးကြို့ ကဲ့ 〈phyan: kyet〉 = ပျိုးမျှ

ပျိုးညီ ကဲ့ 〈phyan: hnyi〉 = ပျိုးမျှ

ပျိုးလျှော့ I ကဲ့ 〈phyan: hmya〉 平均，均分：၁၁။။ ~ ၁၁။။ ပေါ်လျှော့ပေါင်းဘယ်လောက်ဘာသာပြိုးဘလဲ။ 每天平均能译多

少字？ II ကဲ့ 〈phyan: hmya〉 平分，均分：～ ထိုက်ပါ။ 平均分一下。/ ～ ကိုး：平均数，平均值 / ～ အပျော်၍ 平均温度 / ～ အိုး၍ 平均速度 / ～ ၀၈၈၈ 平均收入

ပျိုးမျှကြော့ နဲ့ 〈phyan: hmya' gyei〉 ①分摊的钱数 ② 平均数

ပျိုးမျှခြင်း နဲ့ 〈phyan: hmya' gyin〉 平均，均分：～ ၁၁။။

မြင်နစ်စဉ်ပါးတန်ခိုင်ဂုဏ်ဝေးများလှုပါ။ 平均每年生产稻谷 80000吨。

I နဲ့ 〈pya〉 ① = ပြန်း ②对着城楼的街道，京城的街道 II ကဲ့ 〈pya〉 ①出示，展示，展览，演出，表演：၁၁။။ ~ ပါ။။ 请出示证件。/ ဆုံး ~ သည်။ 示威。/ ရှုံးရှင် ~ သည်။ .放映电影。②使之了解：ပြော ~ သည်။ 说给(他)听。/ ရှင် ~ သည်။ 向他解释。③讲授，指教：၁၁။။ ~ သည်။ 教学。/ ထိုး ~ သည်။ 领路。④显示，显出，显现：露面 III ကား 〈pya〉 (做)给……看，给……示范：၁၁။။ ~ သည်။ 讲演示范。/ ၁၁။။ ~ သည်။ 吃给人看。/ လုပ် ~ သည်။ 做给人看。/ သီချင်းဆို ~ သည်။ 为……演唱。IV ဒဲ 〈pay〉 表示路程数(约750 肢尺，一般用于曼德勒地区)：၁၁။။ ~ ခုံလောက်ဝေးသည်။ 大约有1125肢尺远。

ပြောထိ နဲ့ 〈b-g-di〉 【梵】 = ပောထိ

ပြောတူး နဲ့ 〈b-g-du〉 = ပောတူး

ပြောတေး နဲ့ 〈bya' g-dei' / b-g-di〉 = ပောတေး

ပြောကုံး နဲ့ 〈pya' gwet〉 【剧】表演，表演的镜头或场面

ပြောင်း နဲ့ 〈pya' gwin〉 = ပြောကုံး

ပြောင်းပြောကုံး နဲ့ 〈pya' gwin: pya' gwet〉 = ပြောကုံး

ပြောင်း နဲ့ 〈pya' gin〉 表演场面

ပြောန်း နဲ့ 〈pya' khan〉 展览馆，展览室

ပြေား ကဲ့ 〈pya' za〉 (书) ①特地展示，陈列展览 ②出示，给……看

ပြေား နဲ့ 〈pya' zi〉 城防布置，布防：～ ကောင်းသည်။ 城市布防很好。/ ပြေား ~ ကောင်းသူမြင့်ဝင်တိုက်ရန်မလွယ်။ 城市布防很好，难以进攻。

ပြောဇ် နဲ့ 〈pya' zet〉 放映机：ပြောဇ် ~ 幻灯机

ပြောင်း နဲ့ 〈pya' zin〉 = ပြောင်း

ပြောဆို ကဲ့ 〈pya' hso〉 表达，表明，表述：～ ချက် 论述

ပြောတ် နဲ့ 〈pya' zat〉 ①剧本 ②话剧，诗剧：～ ၁၁။။ 话剧女主角 / ～ ၁၁။။ 话剧男主角

ပြောတ်ရူးတ် နဲ့ 〈pya' zat shu' zat〉 戏剧

ပြောအုပ် ကဲ့ 〈pya' hnyun〉 指示

ပြောအုပ် ကဲ့ 〈pya' hnyun〉 = ပြောအုပ်

ပြေား၊ နဲ့ 〈by-do〉 = ပြေား

ပြေားနှုံး 〈pya' dan〉 为 ပြေားနှုံး 之误写，参见 ပြေားပြေား 之后 ပြေားနှုံး 条。

ပြေား နဲ့ 〈pya' te〉 = ပြောတူး

ပြေားတို့ နဲ့ 〈bya'-do〉 (古)痰盂

ပြတ်ကျေား နဲ့ 〈pya' det phya〉 缅医认为因气、痰所致的病

ပြတ်ကုံး နဲ့ 〈pya' dait〉 展览馆，博物馆

ပြထုံး နဲ့ 〈b-din〉 窗户

ပြတ်ပေါက် နဲ့ 〈b-din: baut〉 窗户：～ အပိုး ～ အပိုး